

Nru. 54

23. 12. 88

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

ABBOZZ ta' Ligi mressaq mill-Onorevoli George Bonello Dupuis, M.P., Ministru tal-Finanzi u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tat-30 ta' Novembru, 1988.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.

P. MUSCAT TERRIBILE
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

HOUSE OF REPRESENTATIVES

A BILL introduced by the Honourable George Bonello Dupuis, M.P., Minister of Finance and read the First time at the Sitting of the 30th November, 1988.

AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.

P. MUSCAT TERRIBILE
Clerk to the House of Representatives

ABBOZZ TA' LIĠI msejjah

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1988 li jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni (Emenda Nru. 3), u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, hawnhekk aktar 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-seħh.

Att Nru. XXV
ta' l-1976.

(2) Dan l-Att għandu jitqies li beda fis-seħh fit-30 ta' Novembru, 1988.

2. L-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandu jkollha effett skond l-emendi murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-Att.

Emenda ta'
l-Ewwel Skeda
li tinsab ma'
l-Att prinċipali.

SKEDA

(Artikolu 2)

1. Minflok il-partiti (A) u (B) li hemm fl-ewwel kolonna taht l-intestatura numru 22.05 u minflok il-kliem u l-figuri murija kontra dawk il-partiti fit-tieni u fit-tielet kolonni, għandhom jidhlu rispettivament il-partiti murija fl-ewwel kolonna u l-kliem u l-figuri relattivi murija fit-tieni u fit-tielet kolonna ta' hawn taht:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
“(A) Impurtat fi krietel jew tankijiet	Lm164.00,0 kull ettolitr	Lm163.75,0 kull ettolitr
(B) Impurtat fi fliexken:		
(1) Mhux spumanti	Lm166.00,0 kull ettolitr	Lm165.75,0 kull ettolitr
(2) Spumanti	Lm191.00,0 kull ettolitr	Lm190.75,0 kull ettolitr”;

2. Minflok il-partiti (A) u (B) li hemm fl-ewwel kolonna taht l-intestatura numru 22.06 u minflok il-kliem u l-figuri murija kontra dawk il-partiti fit-tieni u fit-tielet kolonni, għandhom jidhlu rispettivament il-partiti murija fl-ewwel kolonna u l-kliem u l-figuri relattivi murija fit-tieni u fit-tielet kolonna ta' hawn taht:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
“(A) Impurtat fi krietel jew tankijiet	Lm103.00,0 kull ettolitr	Lm102.75,0 kull ettolitr
(B) Impurtat fi fliexken	Lm105.00,0 kull ettolitr	Lm104.75,0 kull ettolitr”;

3. Minflok il-partiti (A) u (B) li hemm fl-ewwel kolonna taht l-intestatura numru 22.07 u minflok il-kliem u l-figuri murija kontra dawk il-partiti fit-tieni u fit-tielet kolonni, għandhom jidhlu rispettivament il-partiti murija fl-ewwel kolonna u l-kliem u l-figuri relattivi murija fit-tieni u fit-tielet kolonna ta' hawn taht:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
“(A) B'estratt ta' alkohol ta' 6% jew anqas	60	50
(B) Ohrajn:		
(1) Impurtat fi krietel jew tankijiet	Lm87.50,0 kull ettolitr	Lm87.25,0 kull ettolitr
(2) Impurtat fi fliexken	Lm89.50,0 kull ettolitr	Lm89.25,0 kull ettolitr”;

4. Minflok il-partiti (A), (B), (Ċ) u (D) li hemm fl-ewwel kolonna taht l-intestatura numru 22.09 u minflok il-kliem u l-figuri murija kontra dawk il-partiti fit-tieni u fit-tielet kolonni, għandhom jidhlu rispettivament il-partiti murija fl-ewwel kolonna u l-kliem u l-figuri relattivi murija fit-tieni u fit-tielet kolonna ta' hawn taht:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
“(A) Li ma jkollux iżjed minn 20° Gay Lussac ...	Lm1.13,0 kull litru	Lm1.12,8 kull litru
(B) Li jkollu iżjed minn 20° iżda mhux iżjed minn 45° Gay Lussac	Lm3.99,0 kull litru	Lm3.94,0 kull litru
Nota għal (B): Preparati ta' taħlitiet alkoholiku għall-produzzjoni industrijali ta' xorb mhux alkoholiku	81c0 kull litru	80c8 kull litru
(Ċ) Li jkollhom iżjed minn 45° iżda mhux iżjed minn 57° Gay Lussac	Lm4.04,0 kull litru	Lm3.99,0 kull litru
(D) Li jkollhom iżjed minn 57° Gay Lussac	Lm4.04,0 kull litru alkohol b'57° Gay Lussac	Lm3.99,0 kull litru alkohol b'57° Gay Lussac”;

5. Minflok il-partiti (A), (B) u (Ċ) li hemm fl-ewwel kolonna taht l-intestatura numru 24.02 u minflok il-kliem u l-figuri murija kontra dawk il-partiti fit-tieni u fit-tielet kolonni, għandhom jidhlu rispettivament il-partiti murija fl-ewwel kolonna u l-kliem u l-figuri relattivi murija fit-tieni u fit-tielet kolonna ta' hawn taht:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
“(A) Sigaretti	Lm20.00,0 kull kg	Lm20.00,0 kull kg
(B) Sigarri u Sigarillos	Lm18.00,0 kull kg	Lm18.00,0 kull kg
(Ċ) Tabakk iehor manifatturat:		
(1) Tabakk tal-pipa, tabakk tal-magħda u niskata	Lm11.00,0 kull kg	Lm11.00,0 kull kg
(2) Ohrajn, inkluż tabakk maqtuġh jew maqtuġh u mħallat iżda mhux manifatturat iktar	Lm8.05,0 kull kg	Lm8.05,0 kull kg”;

6. Minflok il-kliem u l-figuri "70 iżda mhux inqas minn Lm140 kull karozza tal-passiġġieri u Lm161 kull vettura oħra" fit-tieni kolonna, u l-kliem u l-figuri "55 iżda mhux inqas minn Lm110 kull karozza tal-passiġġieri u Lm143 kull vettura oħra" fit-tielet kolonna kontra l-partita (Ċ) taħt l-intestatura 87.02, għandhom jidhlu rispettivament il-kliem u l-figuri "80 iżda mhux inqas minn Lm200 kull karozza tal-passiġġieri u Lm230 kull vettura oħra" u l-kliem u l-figuri "65 iżda mhux inqas minn Lm163 kull karozza tal-passiġġieri u Lm212 kull vettura oħra".

Għanijiet u Raġunijiet

L-Għan ta' l-Abbozz hu biex jżiedu ċerti dazji ta' l-importazzjoni kif imxandra fil-Budget għall-1989.

**A BILL
entitled**

AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. (1) This Act may be cited as the Import Duties (Amendment) (No. 3) Act, 1988, and shall be read and construed as one with the Import Duties Act, 1976, hereinafter referred to as “the principal Act”.

Short title and commencement.
Act XXV of 1976.

(2) This Act shall be deemed to have come into force on the 30th November, 1988.

2. The First Schedule to the principal Act shall have effect subject to the amendments set out in the Schedule to this Act.

Amendment of the First Schedule to the principal Act.

SCHEDULE

(Section 2)

1. For items (A) and (B) in the first column under heading number 22.05 and for the words and figures shown against such items in the second and third columns, there shall be substituted respectively the items shown in the first column and the relative words and figures shown in the second and third columns hereunder:

First Column	Second Column	Third Column
“(A) Imported in casks or tanks	Lm164.00,0 per hectolitre	Lm163.75,0 per hectolitre
(B) Imported in bottles:		
(1) Still	Lm166.00,0 per hectolitre	Lm165.75,0 per hectolitre
(2) Sparkling	Lm191.00,0 per hectolitre	Lm190.75,0 per hectolitre”;

2. For items (A) and (B) in the first column under heading number 22.06 and for the words and figures shown against such items in the second and third columns, there shall be substituted respectively the items shown in the first column and the relative words and figures shown in the second and third columns hereunder:

First Column	Second Column	Third Column
“(A) Imported in casks or tanks	Lm103.00,0 per hectolitre	Lm102.75,0 per hectolitre
(B) Imported in bottles	Lm105.00,0 per hectolitre	Lm104.75,0 per hectolitre”;

3. For items (A) and (B) in the first column under heading number 22.07 and for the words and figures shown against such items in the second and third columns, there shall be substituted respectively the items shown in the first column and the relative words and figures shown in the second and third columns hereunder:

First Column	Second Column	Third Column
“(A) With an alcohol extract of 6% or less	60	50
(B) Other:		
(1) Imported in casks or tanks	Lm87.50,0 per hectolitre	Lm87.25,0 per hectolitre
(2) Imported in bottles	Lm89.50,0 per hectolitre	Lm89.25,0 per hectolitre”;

4. For items (A), (B), (C) and (D) in the first column under heading number 22.09 and for the words and figures shown against such items in the second and third columns, there shall be substituted respectively the items shown in the first column and the relative words and figures shown in the second and third columns hereunder:

First Column	Second Column	Third Column
“(A) not exceeding 20° Gay Lussac	Lm1.13,0 per litre	Lm1.12,8 per litre
(B) exceeding 20° but not exceeding 45° Gay Lussac	Lm3.99,0 per litre	Lm3.94,0 per litre
Note to (B): Compound alcoholic preparations for the industrial production of soft drinks	81c 0 per litre	80c 8 per litre
(C) exceeding 45° but not exceeding 57° Gay Lussac	Lm4.04,0 per litre	Lm3.99,0 per litre
(D) exceeding 57° Gay Lussac	Lm4.04,0 per litre alcohol at 57° Gay Lussac	Lm3.99,0 per litre alcohol at 57° Gay Lussac”;

5. For items (A), (B) and (C) in the first column under heading number 24.02 and for the words and figures shown against such items in the second and third columns, there shall be substituted respectively the items shown in the first column and the relative words and figures shown in the second and third columns hereunder:

First Column	Second Column	Third Column
“(A) Cigarettes	Lm20.00,0 per kg	Lm20.00,0 per kg
(B) Cigars and Cigarillos	Lm18.00,0 per kg	Lm18.00,0 per kg
(C) Other manufactured tobacco:		
(1) Pipe tobacco, chewing tobacco and snuff	Lm11.00,0 per kg	Lm11.00,0 per kg
(2) Other, including tobacco cut, or cut and blended but not further manufactured	Lm8.05,0 per kg	Lm8.05,0 per kg”;

6. For the words and figures "70 but not less than Lm140 per passenger car and Lm161 per other vehicle" in the second column, and the words and figures "55 but not less than Lm110 per passenger car and Lm143 per other vehicle" in the third column against item (C) under heading 87.02, there shall be substituted respectively the words and figures "80 but not less than Lm200 per passenger car and Lm230 per other vehicle" and the words and figures "65 but not less than Lm163 per passenger car and Lm212 per other vehicle".

Objects and Reasons

The Object of the Bill is to increase certain rates of import duty as announced in the Budget for 1989.